

تاملاتی در باره‌ی رمان بوف کور از: دکتر عباس احمدی

داستان بوف کور در زمانی نامعلوم در خانه‌ای قدیمی، در بیرون از شهر ری، اتفاق می‌افتد. بین این خانه‌ی قدیمی و شهر ری خندق عمیقی وجود دارد. شخصیت اصلی داستان بوف کور، مرد تریاکی و مالیخولیابی و نیمه دیوانه‌ای است که شغلش نقاشی کردن بروی جلد قلمدان است. مرد به عشق مادراثیری اش با زن لکاته‌ای ازدواج می‌کند. زن نمی‌گذارد که شوهر با او همسستر شود. شوهر برای به دست آوردن دل زن برای او جاکشی می‌کند و مردهای رجاله را برای زنش می‌آورد. زن جلوی چشم شوهرش با فاسته‌ای رجاله اش عشقباری می‌کند. شوهر، یک شب، خود را به شکل یکی از فاسته‌های زنش در می‌آورد و به اتاق زنش می‌رود. زن، او را با فاسقش عوضی می‌گیرد و با او همسستر می‌شود. در این شب جادویی، مرد، زن را در بستر کامجویی با گزیلیک قصابی می‌کشد. مرد پس از کشتن زن لکاته‌اش، به سراغ مادر اثیری اش می‌رود و او را نیز در عالم رویا قطعه قطعه می‌کند. جسد قطعه شده‌ی زن لکاته‌ی مادر اثیری را در چمدانی گذاشته و با کالسکه‌ی نعش کش به بیرون شهر می‌برد و مرده را در پشت کوهی در حوالی شاه عبدالعظیم، چال می‌کند. مرد به خانه بر می‌گردد و به انتظار می‌ماند تا داروغه‌ها به سراغش بیایند. اما تصمیم دارد که قبل از دستگیر شدن پیاله‌ی شراب زهر آلودی که یادگار مادر ش است بنوشد و خودکشی کند. این طرح کلی داستان بوف کور است، اما برای فهمیدن آن، باید رویدادهای کتاب را از زمان تولد راوی داستان تا به آخر به دقت مرور کنیم تا به توانیم به معنای هفته در پشت آن دست بیاییم. ما بررسی خود را از پدر و مادر راوی داستان شروع می‌کنیم.

سفر پدر راوی به هند و عاشق شدن او به رقصه‌ی معبد لینکم در یکی از شهرهای ایران به نام شهر ری، دوباردر دو قلو زندگی می‌کردند که از همه نظر شبیه به یک دیگر بودند.

«پدر و عمومیم برادر دو قلو بودند، هردو آن‌ها یک شکل یک قیافه، و یک اخلاق داشتند و حتی صدایشان یک جور بوده به طوری که تشخیص آن‌ها از یک دیگر کار آسانی نبوده است. (ص ۵۴)»

این دو برادر در سن بیست سالگی برای تجارت به هندوستان می‌روند. یکی از آن‌ها در شهر بنارس می‌ماند و دیگری برای کارهای تجاری به شهرهای دیگر هند می‌رود. «... اجناس ری را از قبیل پارچه‌های مختلف، ... ظروف سفالی، گل سرشور، و جلد قلمدان به هندوستان می‌برند و می‌فروختند. پدرم در شهر بنارس بوده و عمومیم را به شهرهای دیگر هند برای کارهای تجاری می‌فرستاده است. (ص ۵۴)»

بعد از مدتی، یکی از برادرها که پدر راوی داستان باشد عاشق یکی از رقصه‌های باکره‌ی بتکده‌ی «لینگم» می‌شود و با او ارتباط عاشقانه برقرار می‌کند. دختر از او آبستن می‌شود. لینگم یکی از بت‌های هندی است و رقصه‌های معبد او حق ازدواج ندارند و باید باکره‌ی بتانند. به این رقصه‌ها «بوگام داسی» می‌گویند.

«پدرم به قدری شیفته‌ی «بوگام داسی» می‌شود که به مذهب دختر رقصه - به مذهب لینگم می‌گرود. ولی پس از چندی که دختر آبستن می‌شود او را از خدمت معبد بیرون می‌کند. (ص ۵۵)»

دختر رقصه بعد از نه ماه بچه‌ای می‌زاید که همان راوی داستان باشد. راوی داستان یک دورگه‌ی ایرانی هندی است که در شهر بنارس هندوستان از پدری ایرانی و مادری هندی به دنیا آمده است. مادرش رقصه‌ی اخراجی یکی از بتکده‌های هندی است و پدرش تاجری ایرانی است که بین ایران و هند یعنی بین شهر ری و شهر بنارس تجارت

می کند . مادرش بت پرست و از پیروان مذهب لینگم است ، پدرش نیز به عشق مادر دست از مذهب آباء اجدادی اش کشیده و بت پرست شده است .

افتادن پدر راوی در سیاهچال مار ناگ

چند روز بعد از تولد بچه ، برادر دوم که در سفر بوده است به بنارس باز می گردد .
برادر دوم ، زن برادرش را گول می زند و با او همبستر می شود .

«من تازه به دنیا آمده بودم که عمومی از مسافرت خود به بنارس بر می گردد .

ولی مثل این که سلیقه و عشق او هم با سلیقه‌ی پدرم جور می آمده ، یک دل

نه صد دل عاشق مادر من می شود . بالاخره او را گول می زند ، چون

شباهت ظاهری و معنوی با پدرم داشته این کار را آسان می کند . (ص ۵۶)»

بعد از مدتی راز برادر دوم بر ملا می شود . رفاقت به دو برادر پیشنهاد می کند که آزمون مار «ناگ» را انجام بدهند . هر که زنده بماند ، رفاقت از آن او می شود . در این آزمایش ، دو نفر را در یک اتاق تاریک که مانند سیاهچال است با یک مار «ناگ» می اندازند . مار در تاریکی یکی از آن ها را می کند . مار کزیده از شدت درد فریاد می کشید . با شنیدن صدای فریاد ، در را باز می کند و نفر دوم فرار می کند و زنده می ماند .

«مادرم می گوید که هردو آنها را ترک خواهد کرد ، مگر به این شرط که پدر و عمومی آزمایش مار «ناگ» را بدهند و هر کدام از آنها که زنده بمانند به او تعلق خواهد داشت ... پدرم و عمومی را در اتاق مخصوص با مار «ناگ» می اندازند ... (بعد از مدتی) یک فریاد دیوانه وار بلند می شود . در را که باز می کنند ، عمومی از اتاق بیرون می آید . (ص ۵۶)»

ولی صورت این مرد شکسته شده و موهای سرش از شدت وحشت سفید شده است . مرد حافظه‌ی خود را ز دست داده است به نحوی که بچه را نمی شناسد . به این طریق معلوم نمی شود که او پدر بچه یا عموی است .

مجلس پیرمرد و دختر

نطفه‌ی اصلی داستان در اینجا بسته می شود . بقیه‌ی داستان بوف کور شرح و بسط همین مایه‌ی اصلی است که به صورت‌های مختلف تکرار می شود . مرد جوانی عاشق زن زیبایی می شود . عشق زن مانند شراب زهرناکی است که زندگی مرد را مسموم می کند . زن زیبا مانند مار زهرناکی مرد جوان را می گزد . در اثر این حادثه‌ی وحشتگر ، موی سر و ریش مرد جوان ، یک شبه سفید می شود و به صورت پیرمردقوز کرده ای در می آید که زیر درخت سروی نشسته است و دختر جوانی روپروری او ایستاده است و در بین آن ها جوی آبی قرار دارد و دختر به پیرمرد گل نیلوفر تعارف می کند .

همین مجلس به صورت‌های مختلف در کتاب تکرار می شود . به عنوان مثال ما این مجلس را در نقاشی‌هایی که راوی داستان روی جلد قلمدان‌ها می کشد می بینیم :

«موضوع همه‌ی نقاشی‌های من از ابتدای یک جور و یک شکل بوده است .

همیشه یک درخت سرو می کشیدم که زیرش پیرمردی قوز کرده ، شبیه جوکیان هندوستان عبا به خودش پیچیده ، چنباتنه نشسته و دور سرش شالمه بسته و انگشت دست چپش را به حالت تعجب به لبس گذاشته بود . روپروری او دختری با لباس سیاه بلند خم شده به او گل نیلوفر تعارف می کرد - چون میان آن ها یک جوی آب فاصله بود . (ص ۱۳)»

همین مجلس را روی پرده‌ی اتاق راوی داستان نیز می بینیم :

«تاریک روشن که چشم هایم باز می شد ، نقش روی پرده‌ی گلدوزی که جلوی در آویزان بود در مقابل چشم جان می گرفت . چه پرده‌ی عجیب و ترسناکی بود ؟ رویش یک پیرمرد قوز کرده شبیه جوکیان هند شالمه بسته زیر یک درخت سرو نشسته بود و سازی شبیه سه تار در دست داشت و یک دختر جوان

خوشگل ، مانند بوگام داسی رفاصه‌ی بتکده‌های هند ، دست هایش را زنجیر کرده بودند و مثل این که مجبور است جلو پیرمرد برقصد . پیش خودم تصور می کردم شاید این پیر مرد را هم در یک سیاهچال با یک مار ناگ انداخته بودند که به این شکل در آمده بود و موهای سر و ریشش سفید شده بود . (ص ۷۷)»

همین مجلس را راوی داستان از سوراخ اتاقش در صحرای پشت خانه اش نیز می بیند : «ناگهان از سوراخ هوا خور رف چشم به بیرون افتاد . دیدم در صحرای پشت اتاق پیرمردی قوز کرده ، زیر درخت سروی نشسته بود و یک دختر جوان ، نه یک فرشته‌ی آسمانی ، جلوی او ایستاده ، خم شده و با دست راست گل نیلوفر کبودی به او تعارف می کنرد ، در حالی که پیرمرد ناخن انگشتان سبابه‌ی دست چپش را می جوید دختر می خواست از روی جوبی که بین او و پیر مرد فاصله بود پیرد ولی نتوانست . آنوقت پیرمرد زد زیر خنده ، خنده‌ی خشک زننده ای بود که مو را به تن آدم راست می کرد (ص ۱۴)» در همه‌ی این نقاشی‌ها ، دختر جوان سمبول مادر و پیرمرد سمبول پدر راوی داستان است . پدری که بر اثر حادثه‌ی وحشتاکی یک شبه به صورت پیرمرد قوز کرده ای در آمده است . ارتباط بین پیرمرد مجلس نقاشی و پدر یا عموی راوی داستان در تکه‌ی زیر به خوبی نشان داده شده است :

«نزدیک غروب ... یک مرتبه در باز شد و عمومیم وارد شد ... عمومیم پیرمردی بود قوز کرده که شالمه‌ی هندی دورسرش بسته بود ، عبای زرد پاره ای روی دوشش بود و سرو رویش را با شال گردن پیچیده بود ، یخه اش باز بود و سینه‌ی پشم آلوش دیده می شد . ریش کوسه اش را که از زیر شال گردن بیرون زده بود می شد دانه دانه شمرد ، پلک‌های ناسور سرخ و لب شکری داشت . یک شباht دور و مضحك با من داشت ... من همیشه شکل پدرم را پیش خودم همین جور تصور می کرم (ص ۱۳)» باید دانست که پدر و عمو در حقیقت یک نفر هستند . پدر ، جوانی است که مار ناگ او را در سیاهچال می کرد . او پس از این حادثه ، به صورت عموی مو سفید از سیاهچال بیرون می آید . شباht بین زن رفاصه (= مادر) و مار ناگ در تکه‌ی زیر نشان داده شده است .

«قبل از این که آن‌ها را در سیاهچال بیاندازند ، پدرم از «بوگام داسی» خواهش کرد که یک بار دیگر جلو او برقصد ، رقص مقدس معبد را بکند ، او هم قبول می کند و به آهنگ نی لیک نی افسا ، جلو روشنایی مشعل ، با حرکات پرمعنی موزون و لغزنه می رقصد و مثل مار ناگ پیش و تاب می خورد . (ص ۵۶)»

بازگشت طفل شیر خواره از بنارس به شهر ری بعد از مدتی پدر یا عموی بچه با رفاصه‌ی هندی و طفل شیر خواره برای کارهای تجاری از بنارس به شهر ری می آید . «پدر یا عمو» ، بچه‌ی شیرخواره را به عمه‌ی خود می سپارد و سپس خود و رفاصه به هند بر می گردند . مادر در هنگام خداحافظی یک بغلی شراب ارغوانی را که در آن زهر دندان مار ناگ هندی حل شده است برای بچه به دست عمه می سپارد . این شراب زهر آلد سمبول رفاصه‌ی هندی است . معجون سکر آوری که نوشیدنش سرخوشی می آورد و در همان حال نوشنده را به دیار عدم می فرستد .

«یک بوگام داسی چه چیز بهتر می تواند به رسم یادگار برای بچه اش بگذارد ؟ شراب ارغوانی ، اکسیر مرگ که آسودگی همیشگی می بخشد ... از همان زهری که پدرم را کشت . (ص ۵۷)» نوزاد شیرخواره در خانه‌ی عمه اش در دامان دایه ای بنام ننجون بزرگ می شود . در این

جا ، عمه ، نقش مادر را برای راوی داستان بازی می کند . به عبارت دیگر ، عمه همان رقصه ای معابد هند است:

« از وقتی که خودم را شناختم ، عمه ام را جای مادر خودم گرفتم و او را دوست داشتم . (ص ۵۸) »

اگر عمه ، مادر راوی داستان باشد پس شوهر عمه نیز نقش پدر او را بازی می کند . شوهر عمه نیز ، مانند پدر راوی ، به صورت پیغمبر قوز کرده و شال گردن بسته ای نشان داده می شود :

« در این لحظه پرده ای اتاق مجاور پس رفت و شوهر عمه ام ... قوز کرده و شال گردن بستن وارد اتاق شد . خنده ای خشک و زنده و چندش آمیزی کرد . مو به تن آدم راست می شد . به طوری که شانه هایش تکان می خورد . (ص ۵۹) »

به طور کلی ، همه ای پیغمدهای قوز کرده و شال گردن بسته ای کتاب از پیغمبر مجلس نقاشی گرفته تا عمو و خنزینزی و قاری و قصاب و کالسکه چی و گورکن همه جلوه های مختلف پدر راوی اند . همه ای زن های کتاب از زن اثیری مجلس نقاشی گرفته تا رقصه ای هندی و عمه و لکاته و ننجون همه جلوه های گوناگون مادر راوی داستان اند . مثلث پسر مادر پدر نیز در اصل جلوه های یک ذات واحد اند . به این تکه ای عجیب از کتاب توجه کنید : « همه ای این قیافه ها در من و مال من بودند . شکل پیغمبر قاری ، شکل قصاب ، شکل زنم ، همه ای این ها را در خودم دیدم .. همه ای این قیافه ها در من بود ... گویی همه ای شکلهای . ترسناک .. که در نهاد من پنهان بود .. همه ای آن ها آشکار می شد . (ص ۱۰۲) »

ازدواج کردن راوی داستان با دختر عمه اش

عمر دختری دارد که همراه با راوی داستان از پستان یک دایه شیر می خورد . دختر عمه و پسر دایی در حقیقت خواهر و برادر شیری یک دیگرند . سال ها می گذرد و نوزاد شیر خواره در خانه ای عمه بزرگ می شود و به مرد جوانی تبدیل می شود . راوی داستان در حدود بیست سال دارد که عمه اش می میرد . مرد جوان برای آخرین دیدار به اتاق عمه اش می رود . دختر عمه اش که راوی داستان از او به نام لکاته نام می برد در همان اتاق در جلوی روی مرده به پسر دایی اش می چسبید . در همین موقع ، شوهر عمه مچ آن دو نفر را می گیرد . راوی داستان برای جلوگیری از آبوریزی با دختر عمه اش ازدواج می کند . ولی علت اصلی این ازدواج عشق منوع پسر به مادرش است :

« به قدری (عمه ام) را دوست داشتم که دخترش ، همین خواهر شیری خودم را ... چون شبیه به او بود به زنی گرفتم (ص ۵۸) »

مثلث عشقی پسر مادر پدر

در این داستان یک مثلث عشقی به چشم می خورد . در این مثلث سه نفر وجود دارند : راوی داستان در نقش پسر ، لکاته در نقش مادر ، و پیغمبر قوز کرده در نقش پدر . این همان مثلث معروفی است که سیگموند فروید ، روانشناس پر آوازه ای اطربیشی ، از آن به نام عقده ای اودیپ نام بردۀ است . در این جا ما چکیده ای فرضیه ای فروید را می آوریم . پسر به مادرش عشق می ورزد . مادر به این عشق منوع جواب نمی دهد ، اما در عوض ، به پدر راه می دهد . پسر ، مادرش را لکاته ای فاحشه ای می داند که به او خیانت می کند و با خاست اش که همان پدر پسر باشد رابطه دارد . با وجود این ، پسر دیوانه وار مادر لکاته اش را دوست دارد . علت عشق جنون آمیز بعضی از مردان به فاحشه ها و زن های خیابانی در عشق دوران کودکی آن ها به مادرشان ، نهفته است . با آن که می دانند که طرف فاحشه است و خاست دارد ولی دیوانه وار او را دوست دارند . زن هرچه لکاته تر و بیوفا تر ، عزیز تر و خواستمند تر .

چیزی شبیه به معشوقه های خیالی غزل های فارسی . در بیشتر این غزل ها ، معشوقه (=مادر) بیوفاست و با رقب (پدر) رابطه دارد و به شاعر (=پسر) راه نمی دهد . هر چه معشوقه بی وفاتر ، آتش عشق شاعر شدیدتر . اصولاً در این غزل ها ، وصال معشوقه محال است زیرا رابطه ای بین شاعر و معشوقه بر اساس عشق منوع پسر به مادر بنا نهاده شده است . در داستان ویس و رایین ، ویس شوهر دارد و پادشاه پیر و عنینی به نام موبد منیکان شوهر اوست . رامین عاشق این زن شوهردار است . در داستان زلیخا و یوسف ، زلیخا شوهر دارد و پادشاه پیر و قدرتمندی به نام عزیز مصر ، شوهر اوست . یوسف عاشق این زن شوهر دار است . در داستان لیلی و مجنون ، لیلی شوهر دارد و عرب گردن کلفت و سبیل از بناؤوش در رفته ای به نام «ابن سلام» شوهر اوست . مجنون دیوانه وار عاشق این زن شوهردار است . در داستان شیرین و فرهاد ، شیرین صاحب دارد و پادشاه گردن کلفت و بی شاخ و دمی به نام خسرو پرویز صاحب اوست . فرهاد دیوانه وار عاشق این زن صاحب دار است . اصولاً یکی از پیش شرط های عشق جنون آمیز و آتشین این است که معشوقه باید یا زن شوهر داری باشد که شوهرداشته باشد و یا زن هرزو ای که فاسق داشته باشد . زن عفیف و بدون آمیز خارج است .

در تکه ای زیر عشق راوی داستان به مادرش که همان دختر مجلس نقاشی است به خوبی نشان داده شده است :

«در زندگی من یک شاعع آفتاب درخشید ... که به صورت یک زن یا فرشته به من تجلی کرد ... چشم های مضطرب ، متعجب ، تهدید کنند ، و وعده دهنده ای او را دیدم ... حرکاتش از سستی و موقفی بودن او حکایت می کرد ، فقط یک رقصه ای بتکده ای هند ممکن بود حرکات موزون او را داشته باشد ... اندام باریک و کشیده با خط متناسبی که از شانه ، بازو ، پستانها ، سینه ، کپل و ساق پاهایش پایین می رفت . مثل این بود که تن او را از آغوش جفتش بیرون کشیده باشند . مثل ماده ای مهر گیاه بود که از بغل جفتش جدا شده باشد . (ص ۱۱ ، ۱۴ ، ۱۵)»

در این مثلث عشقی ، رابطه ای پسر با پدر نیز رابطه ای عجیب و غریب است . پسر از یک طرف با پدر که مادر را از چنگ او بیرون آورده است دشمن است . از طرف دیگر ، ناخود آگاه می خواهد به صورت پدر در باید تا شاید به این وسیله مادر را تصاحب کند . در تکه زیر دشمنی راوی داستان به پیرمرد خبزرنیزی که در نقش بدر اوست به وضوح نشان داده شده است :

«چشم هایم که بسته شد ، دیدم در میدان محمدیه بودم ، دار بلندی بر پا کرده بودند و پیرمرس خبزرنیزی جلو اتاقم را به چوبه ای دار آویخته بودند . (ص ۷۵)»

زن لکاته در نقش مادر و راوی داستان در نقش پسر عشق منوع پسر به مادر ، تم اصلی رمان بوف کور است . راوی داستان در بسیاری از صحنه های رمان خود را به صورت یک پسرچه ای کوچک و زن خود را به صورت مادر توصیف می کند . به عنوان مثال در تکه ای زیر ، راوی داستان به دوران طفولیت بازمیگردد :

«حس کردم زندگی من رو به قهقرا می رفت ... لپحظه به لحظه کو چک تر و بچه تر می شدم (ص ۴۲).... در این موقع حس می کردم ، حتم داشتم که بچه شده بودم و در نتو خوابیده بودم (ص ۶۴)»

در این حالت ، زن خود را به صورت مادر توصیف می کند :

«زنم ، آن لکاته آمده بود سر بالین من و سرم را راوی زانویش گذاشته بود ، مثل بچه مرا تکان میداده - گویا حس پرستاری مادری در او بیدار شده بوده

(ص ۶۵) با ترس و وحشت دیدم که زنم بزرگ و عقل رس شده بود ، در

صورتی که خودم به حال بچگی مانده بودم (ص ۱۰۱ «)

اصلا زناشویی این دو نفر مانند زنای با محارم می ماند ، زیرا زن ، خواهر شیری شوهر می باشد و هردو از یک پستان یک دایه شیر خورده اند و از نظر شرعی ازدواج آن ها حرام است . این رابطه حرام و نامشروع بسیار شیوه به رابطه ای منوع بین پسر و مادر است . از طریق دایه که به جای مادر راوی داستان است به مایه های جنسی این رابطه اشاره می شود :

«تجون مثل بچه ها با من رفتار می کرد . می خواست همه جای مرا ببیند

(ص ۷۶) او تمام تن مرا دستمالی می کرد ... شاید با من طبق هم می

زده .. اگرزنم ، آن لکاته به من رسیدگی می کرد ، من هرگز تجون را به

خودم راه نمی دادم (ص ۷۹ - ۸۰ «)

به قول شاعر :

پدر عشق در آید که در آمد پدرم تو مادر و من با همه پیری پسرم نکته ای جالب این جاست که راوی داستان ، عمه می یعنی خواهر پدر خود را به جای مادر حساب می کند . بنابراین ، پدر و مادرش اش نیز نسبت به هم نقش خواهر و برادر را دارند . و ازدواج آن ها نیز مانند ازدواج راوی داستان با لکاته ، در حکم لزدواج با محارم است .

* * *

زندگی زناشویی راوی داستان با لکاته و جاکشی شوهر برای زن لکاته از همان شب عروسی به شوهرش راه نمی دهد .

«همان شب عروسی وقتی که توی اتاق تنها ماندیم من هرچه التماس کردم درخواست کردم به خرجش نرفت و لخت نشد ... مرا اصلا به خودش راه نداد ، چراغ را خاموش کرد رفت آن طرف اتاق خوابید ... او نگذشت که من یک ماج از روی لپهایش بکنم شب دوم هم من رفتم سر جای شب اول روی زمین خوابیدم و شب های بعد هم از این قرار . بالاخره مدتها گذشت که من آن طرف روی زمین می خوابیدم (بعد از مدتی) اتفاقش را از اتاق من جدا کرد . (ص ۵۹ - ۶۰ «)

بین این زن و شوهر هیچ گونه رابطه ای جنسی وجود ندارد . با وجودی که لکاته به شوهرش راه نمی دهد ، ولی شوهر دیوانه وار او را دوست دارد :

«این زن لکاته ، این جادو ، نمی دانم چه زهری در روح من ، در هستی من ریخته بود که نه تنها او را می خواستم ، بلکه تمام ذرات تم ، ذرات تن او را لازم داشت . (ص ۶۱ «)

لکاته در حالی که به شوهرش راه نمی دهد ولی فاسق های جفت و طلاق دارد و به شوهرش خیانت می کند . راوی داستان به قدری لکاته را دوست دارد که برای او جاکشی می کند و رجاله را برای زنش به خانه می آورد و آن ها روی زنش می کشد :

«از هر کسی که شنیده بودم خوشش می آید ، کشیک می کشیدم ، می رفتم هزار جور خفت و مذلت به خودم هموار می کردم ، با آن شخص آشنا می شدم ، تملقش را می گفتم و او را برایش غر می زدم و می آوردم آن هم چه فاسق هایی : سیپارایی فروش ، فقیه ، جگرکی ، ریس داروغه ، مفتی ، سوداگر ، فیلسوف . همه آن ها را به من ترجیح می داد . می خواستم طرز رفتار اخلاق و دربایی را از فاسق های زنم بگیرم ولی جاکش بدیختی بودم که همه ای احمق ها به ریشم می خندیدند . (ص ۶۱ «) «رجاله ها هم مثل من از این لکاته ، از زنم خوششان می آمد . و او هم بیشتر به آن ها راغب بود . (ص ۶۷ «) «حالا او را نه تنها دوست داشتم ، بلکه همه ای ذرات تم او را می خواست (ص ۶۸ «)

این در وهله ای اول عجیب به نظر می رسد ولی اگر لکاته را سمبول مادر بگیریم ،

مشکل ما حل می شود . عشق پسر به مادر یک طرفه است و مادر نمی تواند به پسر راه بدهد . پسر، مادر را که با پدر راه می دهد فاحشه و لکاته می داند اما دیوانه وار او را دوست دارد .

رابطه‌ی زن لکاته با پیرمرد خنجرپنزری

در رویروی خانه‌ی راوی داستان پیرمرد عجیبی بساط خود را پهن کرده است که خیلی شبیه به پیرمرد قوز کرده‌ی مجلس نقاشی روی قلمدان است ، «کمی دورتر زیر یک طاقی، پیرمرد عجیبی نشسته که جلویش بساطی پهن است . . . توی سفره‌ی او یک گزیلک . . . و یک کوزه‌ی لعابی گذاشته که رویش را دستمال چرك انداخته . . . همیشه با شال گردن چرك، عبای شتری، بیخه‌ی باز که از میان آن پشم های سفید سینه اش بیرون زده با پلکهای واسوخته که ناخوشی سمح و بیحیایی آن را می خورد و طلسمنی که به بازویش بسته به یک حالت نشسته است . (ص ۵۳)»

این پیرمرد خنجرپنزری با لکاته ارتباط دارد و شب‌ها به اطاق لکاته می آید و با او جماع می کند :

«دایه ام یک چیز ترسناک برایم گفت . قسم به پیر و پیغمبر می خورد که دیده است پیرمرد خنجرپنزری شب‌ها می آید در اتاق زنم و از پشت در شنیده بود که لکاته به او می گوید «شال گردنتو وا کن ! (ص ۹۷) . . . پریروز یا پس پریروز بود . . . وقتی زنم آمده بود . . . به چشم خودم دیدم که جای دندان‌های چرك، زرد و کرم خورده‌ی پیر مرد . . . روی لپ زنم بود . (ص ۹۸) . . . اصلاً چرا این مرد از وقتی که من زن گرفته‌ام جلو خانه‌ی ما پیدا شد ؟ آیا خاکستر نشین بود ، خاکستر نشین این لکاته شده بود ؟ (ص ۹۹)»

پیرمرد خنجرپنزری سمبول پدر راوی داستان است . بنابر این عجیب نیست که با لکاته ارتباط جنسی دارد . اما از منظر پسر که دیوانه وار مادرش را دوست دارد، پدر که به مادر دسترسی دارد فاسق او قلمداد می شود . او مادرش را فاحشه و لکاته می داند . فاچه‌ای که به همه راه می دهد جز به او . شکنجه‌های روحی این عشق منوع، و نیز خفت‌های جاکشی کردن برای زنش ، راوی داستان را به بسته بیماری می اندازد . کم کم نوعی جنون و مالیخولیا به او دست می دهد و به تربیک و مواد مخدور پنهان می برد . نکته‌ی جالب این جاست که پیرمرد خنجرپنزری علاوه بر آن که در حکم پدر راوی داستان است، شبیه به پدر زن او نیز است . با این حساب رابطه‌ی پیرمرد خنجرپنزری با لکاته نیز یک رابطه‌ی منوع است و در حکم زنای پدر با دختر می ماند . این گونه ازدواج‌های گروهی یعنی ازدواج خواهر با برادر و ازدواج مادر با پسر و ازدواج پدر با دختر مختص دوره‌ی توحش است . می دانیم که سیر تکاملی خانواده از سه دوره تشکیل شده است: دوره‌ی توحش، دوره‌ی بروبریت، و دوره‌ی تمدن . در رمان بوف کور، خانواده و روابط جنسی به بدوى تربیت شکل آن یعنی به دوره‌ی توحش به قهقهه رفته است . دوره‌ای که هنوز تابوهای خانوادگی به وجود نیامده بوده است .

کشته شدن زن لکاته به دست شوهرش

یک شب راوی داستان گزیل قصابی را بر می دارد . خودش را به شکل پیرمرد خنجرپنزری در می آورد و به اتاق زنش می رود . زنش که آمیزه‌ای از زن اثیری و زن لکاته است فکر می کند پیرمرد خنجرپنزری است و او را به خود راه می دهد . زن مانند مار ناگ به دور مرد می پیچد و لب مرد را به سختی می گزد . این صحنه شبیه به صحنه‌ای است که در آن مار ناگ پدر راوی داستان را در سیاهچال گزیده است . «یک شب تاریک و ساكت . . . بلند شدم عبای زردی را که داشتم روی دوش انداختم، شال گردنم را دو سه بار دور سرم پیچیدم، قوز کردم، رفتم گزیل دسته استخوانی را که در مجری قایم کرده بودم در آوردم و پاورچین پاورچین به

طرف اتاق لکاته رفتم . . . من آهسته در تاریکی وارد اتاق شدم ، عبا و شال گردمن را برداشتم ، لخت شدم . اما نمی دانم چرا همین طور که گزیلیک دسته استخوانی در دستم بود در رختخواب رفتم . . . مثل یک جانور درنده و گرسنه به او حمله کردم و در ته دلم از او اکراه داشتم ، بنظرم می آمد که حس عشق و کینه با هم توام بود . تن مهتابی و خنک او ، تن زنم مانند مار ناگ که دور شکار خود می پیچد از هم باز شد و مرا میان خودش محبوس کرد . . . بی آن که ملتفت باشم مثل مهرگیاه پاهاش پشت پاهاش قفل شد و دستهاش پشت گردمن چسبید . . . حس می کردم که مرا مثل طعمه در درون خودش می کشید . . . ناگهان حس کردم که لب او بسختی مرا گزید ، به طوری که از میان دریده شد . خواستم خودم را نجات بدهم ، ولی کمترین حرکت برایم غیر ممکن بود . هر چه کوشش کردم بیهوده بود . گوشت تن ما به هم لحیم شده بود . (ص ۱۱۲-۱۱۳) »

روای داستان گزیلیک قصابی را به پهلوی لکاته فرو می کند و او را می کشد . «گمان کردم دیوانه شده است . در میان کشمکش ، دستم را بی اختیار تکان دادم و حس کردم گزیلیکی که در دستم بود به یک جای تن او فرو رفت . مایع گرمی روی صورتم ریخت ، او فریاد کشید و مرا رها کرد . . . دستم آزاد شد به تن او مالیدم ، کا ملا سرد شده بود . او مرده بود (ص ۱۱۳-۱۱۴) »

مرد جوان ، بر اثر این حادثه ی وحشتتاک ، موهای سر و ریشپش سفید می شود و یک شبی به صورت پیغمبر قوز کرده ی مجلس نقاشی در می آید . درست مانند پیغمبر خنزرپنزری :

« . . . من هراسان عبايم را روی کولم انداختم و به اتاق خودم رفتم . رفتم جلوی آینه ، . . . دیدم شبیه ، نه ، اصلاً پیغمبر خنزرپنزری شده بودم . موهای سر و ریشم مثل موهای سر و صورت کسی بود که زنده از اتاقی بیرون بیاید که یک مار ناگ در آنجا بوده . همه سفید شده بود ، لبم مثل لب پیغمبر دریده بود ، چشم هایم بدون مژه ، یک مشت موی سفید از سینه ام بیرون زده بود و روح تازه ای در من حلول کرده بود . . . در این بین به سرفه افتادم ولی این سرفه نبود ، خنده ی خشک و زننده ای بود که مو به تن آدم راست می کرد . . . من پیغمبر خنزرپنزری شده بودم . (ص ۱۱۳-۱۱۴) »

«هر کس دیروز مرا دیده ، جوان شکسته و ناخوشی را دیده است ولی امروز پیغمبر قوزی می بیند که موهای سرش سفید ، چشم های واسوخته و لب شکری دارد . (ص ۴۸) »

به این ترتیب می بینیم که سرگذشت رقاشه ی هندی و مار ناگ و پدر راوهی که در بنارس اتفاق افتاده بود این بار در شهر ری تکرار می شود . اما این بار رقاشه ی هندی جان سالم به در نمی برد و به دست مرد جوان کشته می شود . پسر که لکاته را کشته است باید همزاد لکاته را نیز که همان زن اثیری باشد بکشد . زیرا لکاته و زن اثیری هردو جلو ههای یک نفر می باشند . *

کشته شدن زن اثیری

یک شب که راوهی داستان به خانه بر می گردد ، جلوی در خانه زن اثیری را می بیند که روی سکوی در خانه نشسته است . راوهی داستان در خانه را باز می کند و زن اثیری به اتاق او می رود و روی تخت او دراز می کشد و به خواب می رود :

«جلو در خانه که رسیدم دیدم یک هیکل سیاهپوش ، هیکل زنی روی سکوی در خانه نشسته . . . این هیکل سیاهپوش او بود . . . کلید را در قفل پیچاندم ، در باز شد . او . . از روی سکو بلند شد ، از دالان تاریک گذشت ، در اتاقم را باز کرد و منهم پشت سر او وارد اتاقم شدم . دستپاچه چراغ را روشن کردم ، دیدم او رفته روی تختخواب من دراز کشیده

است .. این همان زن ، همان دختری بود که بدون تعجب ، بدون یک کلمه حرف وارد اتاق من شده بود . ص ۲۰ »

مرد جوان میرود در پستوی اتاقش و یک بغلی شراب کهنه را پایین می آورد . این همان شراب زهر آلوی است که مادرش قبل از سفر هند به او داده بود . شرابی که آدم را در حالت سکر آوری می کشد . سر بغلی را باز می کند و یک پیاله شراب را از لای دندان های کلید شده اش آهسته در دهن او می ریزد . اما مثل این است که او چند روز است که مرده است :

«انگشتانم را در زلفش فرو برم - موهای او سرد و نمناک بود - سرد ،

کاملا سرد . مثل این که چند روز می گذشت که مرده بود - من اشتباه

نکرده بودم ، او مرده بود . دستم را ... روی پستان و قلبش گذاشتم -

کمترین تپشی احساس نمی شد ، آینه را آوردم جلو بینی او گرفتم ، ولی

کمترین اثر از زندگی در او وجود نداشت . (ض ۲۴) »

راوی داستان با جسد مرده ای مادرش عشقباری می کند :

«لباس را کندم رفتم روی تختخواب پهلویش خوابیدم - مثل نر و ماده ای مهر

گیاه به هم چسبیده بودیم .. دهنش گس و تلخ ، طعم ته خیار می داد - تمام

تنش مثل تگرگ سرد شده بود ... از تخت پایین آمدم ، رختم را پوشیدم .

نه ، دروغ نبود ، او اینجا در اتاق من ، در تختخواب من آمده تنش را به من

تسلیم کرد . تنش و روحش را هردو به من داد حالا بی حس و

حرکت ، سرد و با چشم های بسته شده آمده خودش را تسلیم من کرد . (ص

۲۵. ۲۴) »

تا نزدیک صحیح راوی داستان بالای سر مرده می نشینند . صحیح که می شود کارد دسته استخوانی را از پستوی اتاقش بیرون می آورد و اول لباس سیاه نازک او را پاره می کند ، بعد دست ها و پاهایش را می برد و همه ای تن او را با اعضاش در چمدان جا می دهد و لباس سیاه را رویش می کشد - در چمدان را قفل می کند . چمدان را در کالسله ای نعش کش می گذارد و به بیرون شهر می برد . چمدان را کنار تنه ای درخت خشکی که پهلوی رودخانه ای خشکی بود چال می کند . در چاله ای قبر ، کوزه ای پیدا می کند که تصویر زن اثیری روی آن نقاشی شده است . پیرمرد کالسکه چی این کوزه را برای خود . بر می دارد . این همان کوزه ای است که ما قبل آن را در روی بساط پیرمرد خنجرپنزری دیده بودیم . این کوزه مانند قلمدان که تصویر زن اثیری رویش نقاشی شده است ، سمبول و نماد و نشانه ای جسد زن اثیری است . پیرمرد سرانجام این کوزه را به راوی داستان می دهد . راوی داستان سوار کالسکه ای نعش کش می شود و کوزه را مانند جسد مادر مرده اش روی سینه اش می گذارد . کوزه مانند وزن جسد مرده ای روی سینه اش فشار می آورد . راوی داستان به خانه بر می گردد و به انتظار می ماند تا داروغه ها به سراغش بیایند . اما تصمیم دارد که قبل از دستگیر شدن پیاله ای شراب زهر آلوی که یادگار مادرش است بنوشد و خودکشی کند . این بود داستان مرد تریاکی و مالیخولیایی و نیمه دیوانه ای که در جهانی بین مرگ و زندگی ، دنیایی بین خواب و بیداری ، جهانی بین رویا و واقعیت ، قلمرویی میان جنون و سلامت ، خطه ای بین مالیخولیای افیون و رویدادهای بیرون دست و پا می زند . مردی که به عشق مادرشیری اش با زن لکاته ای ازدواج می کند . مردی که برای به دست آوردن دل زنش برای او جاکشی می کند . مردی که یک شب خود را به شکل یکی از فاسق های زنش در می آورد و زن را در بستر کامجویی با گزیل قصابی می کشد . مردی که پس از کشتن زن لکاته اش ، به سراغ مادر اثیری اش می رود و او را نیز در عالم رویا قطعه قطعه می کند . مردی که بعد از کشتن زن لکاته و تکه کردن زن اثیری تصمیم دارد قبل از دستگیر شدن با شراب زهر آلوی خودکشی کند .

* * *

چرا نام این کتاب بوف کور است؟

بوف در لغت به معنای جفده است. در فرهنگ عوام، جفده پرندۀ‌ی شومی است که تنها در ویرانه‌ها زندگی می‌کند. راوی داستان خود را به جفده تشبیه می‌کند. «در این وقت شبیه به جفده شده بودم... شاید جفده هم مرضی مثل من دارد که مثل من فکر می‌کند. سایه‌ام به دیوار درست شبیه به جفده شده بود و با حالت خمیده نوشته‌های مرا به دقت می‌خواند. حتی او خوب می‌فهمید، فقط او می‌توانست بفهمد. (ص ۱۱۰)»

جغدی که راوی داستان از او نام می‌برد می‌تواند نوشته‌های او را بخوان، پس نمی‌تواند کور باشد. خود راوی داستان نیز کور نیست زیرا می‌تواند نقاشی کند و داستان بنویسد. پس این صفت کور از کجا آمده است و به چه معناست؟ می‌دانیم وقتی کسی بمیرد چشم هایش بسته می‌شود و اصطلاح «چشم از جهان فرو بستن» یعنی مردن. کور نیز چشم هایش بسته است. بنابراین می‌توانیم کوری را نشانه‌ای از مردن بدانیم. بوف کور یعنی بوف مرده. اما این چه بوف مرده‌ای است که هنوز حرکت می‌کند و می‌تواند نوشته‌های راوی را بخواند؟ بوف کور یک مرده‌ی متحرک است. خود راوی در سیاری از موارد از خود به عنوان مرده‌ی متحرک نام می‌برد و اتفاقی را که در آن زندگی می‌کند به قبر تشبیه می‌کند. در تکه‌های زیر راوی اتفاق خود را به قبر تشبیه کرده است:

«آیا اتفاق من یک تابوت نبود، رختخوابم سرددتر و تاریک‌تر از گور نبود؟... چندین بار این فکر برایم آمده بود که در تابوت هستم - شبها به نظرم اتفاق کوچک می‌شد و مرا فشار می‌داد»(ص ۸۹) «در این اتفاق که مثل قبر هر لحظه تنگ‌تر و تاریک‌تر می‌شد، شب با سایه‌های وحشتتاکش مرا احاطه کرده بود. (ص ۱۱۰)». «گاهی اتفاق به قدری تنگ می‌شد مثل این که در تابوت خواهدید ام. (ص ۱۱۱)» «در این اتفاق تاریک که هردم برای من تنگتر و تاریک‌تر از قبر می‌شد، دائم چشم به راه زم بودم. (ص ۶۵)» در تکه‌هایی که در زیر می‌آید راوی خودرا به یک مرده‌ی متحرک تشبیه کرده است: «دیدم... کرم‌های سفید کوچک روی تنم در هم می‌لواند. (ص ۱۱۶)» «پیش بگو خیلی وقتی که من مرده‌ام. (ص ۱۰۹)» «بالآخره من از کار و جنبش افتادم و خانه نشین شدم. مثل مرده‌ی متحرک (ص ۶۲)» «برای کسی که در کور است زمان معنی خودش را گم می‌کند - این اتفاق مقبره‌ی زندگی و افکارم بود (ص ۶۵)» «این احساس از دیر زمانی در من پیدا شده بود که زنده زنده تجزیه می‌شوم (ص ۶۷)» «چیزی که وحشتتاک بود حس می‌کردم که نه زنده‌ی زنده هستم و نه مرده‌ی مرده؛ فقط یک مرده‌ی متحرک بودم که نه رابطه با دنیای زنده‌ها داشتم و نه از فراموشی و آسایش مرگ استفاده می‌کردم (ص ۸۳)»

با مرور بر این شواهد می‌توان نتیجه بگیریم که بوف کور یعنی جفده کوری که مانند مرده‌ی متحرک است. بوف کور سمبل و نماد و نشانه‌ی راوی داستان است.

مؤخره: پیرمرد خنجرپنزری یا کوزه گر دهر
در بازخوانی رمان بوف کور به نکته جالبی بروخورد. به نظرم رسید که پیرمرد خنجرپنزری علاوه بر آن که سمبل پدر را ای داستان است، مظہر و نماد و نشانه‌ی کوزه گر دهر نیز می‌باشد. کوزه گر دهر به معنای خیامی آن در این رباعی:

جامی است که عقل آفرین می‌زندش
صد بوسه‌ی مهر بر جینین می‌زندش
این کوزه گر دهر چنین جام لطیف
می‌سازد و باز بر زمین می‌زندش
راوی داستان در جایی که در باره‌ی پیرمرد خنجرپنزری حرف می‌زند از او به عنوان

نیمچه خدا یاد می کند و بساط جلوی او را با بساط آفرینش تشبیه می کند :

«پیرمرد خنجرپنزری یک آدم معمولی ... نبود . شاید خودش هم نمی دانست ولی او را مانند یک نیمچه خدا نمایش می داد و با آن سفره‌ی کثیفی که جلو او بود نماینده و مظهر آفرینش بود . (ص ۹۹)»

حدس ما بیشتر تقویت می شود وقتی از زبان دایه می فهمیم که پیر مرد در جوانی کوزه گر بوده است:

«دایه ام به من گفت این مرد در جوانی کوزه گر بوده است و فقط همین یکدانه کوزه را برای خودش نگاه داشته . (ص ۵۳)»

پیرمرد نیز مانند دهر ، کوزه گر است . کوزه سمبل آدمیزاد است . آدمیزادی که این کوزه گر دهر آن را می سازد و باز بر زمین می زندش . در رمان بوف کور ، راوی داستان نیز ابتدا به صورت پیرمرد خنجرپنزری (=کوزه گر دهر) در می آید و سپس آن «جام طفیف» (=زن لکاته یا زن اثیری) را بر زمین می زند . راوی داستان وقتی به صورت پیرمرد خنجرپنزری در می آید حس می کند که نیمچه خدا شده است :

«بالاخره می فهمم که نیمچه خدا شده بودم ... ناگهان یک قوه‌ی مافوق بشری در خودم احساس کردم ... روح تازه‌ای در من حلول کرده بود . اصلاً طور دیگری فکر می کردم . طور دیگری حس می کردم و نمی توانستم خودم را از دست او - از دست دیوی که من بیدار شده بود نجات بدhem ... من پیرمرد خنجرپنزری شده بودم . (ص ۱۱۰-۱۱۴)»

در اینجا می بینیم که این نیمچه خدا در حقیقت نیمچه اهریمنی است که مرگ و نیستی به ارمغان می آورد . در بساط پیرمرد خنجرپنزری به غیر از کوزه ، گزلیکی نیز وجود دارد که همان داس اجل است و راوی داستان با آن زن لکاته را می کشد و زن اثیری را تکه تکه می کند . می دانیم که رقاشه‌ی هندی در اصل وقف معبد خدایان بوده است . اگر پیرمرد خنجرپنزری را به عنوان نیمچه خدا بگیریم ، بنابراین او به نوعی زن او به شمار می رفته است و حق نداشته است با مردان دیگر ازدواج کند و شاید به عقوبات این کناه ازلی است که کشته می شود و جسدش تکه تکه می شود .

اشاره‌های مذهبی در این رمان به وفور دیده می شود . به عنوان مثال ، مار ناگ که در ابتدای داستان به آن اشاره می شود ، در مذهب هندو نوعی نیمه خدا است که نیمی آدم و نیمی مار است . این نیمه خدا می تواند کاهی به صورت مار و کاهی به صورت زنی زیبا ظاهر شود . کلمه‌ی ناگ (Naga) در زبان سانسکریت به معنای مار است . و ناگ در اساطیر هندویان ، ایزدبانوی باروری و برکت و نگاهبان چشمها و رودخانه هاست . اما همین ایزدبانو اگر خشمگین شود می تواند باعث خشکسالی و سترونی شود . مادر راوی داستان نیز کاهی به صورت زنی زیبا و گاهی به صورت ماری خطرناک ظاهر می شود . او نیز مانند مار ناگ ، ایزدبانوی باروری و برکت است . او در عین حال رقاشه معبد لینگم نیز هست . رقاشه‌ی در معبد لینگم چه نقشی در این داستان دارد ؟ برای پاسخ به این سوال کمی به عقب بر می گردیم و به تاریخ رجوع می کیم . در بابل ، زنان سالی یکبار در معبد میلیتا (Mylitta) خود را در اختیار مومنان می نهادند و با آنان همیستر می شدند . در ارمنستان ، دوشیزگان پیش از ازدواج ، سالهای در معبد مقدس آناهیتا ، الهه‌ی باروری و برکت ، خود را در اختیار مومنان می گذاشتند . در یونان ، کاهنه‌های معبد مقدس آفرودیت ، الهه‌ی عشق ، با مومنان جماع می کردند . فحشا در ابتدای حالت مقدس داشت و روپیشگری در معبد مقدس الهه‌ی باروری و برکت ، انجام می شد و پول آن به خزانه‌ی معبد سرازیر می گشت . رقاشه‌های معابد مقدس هند ، مانند دختران کامبیش معبد مقدس آناهیتا در ارمنستان و کاهنه‌های معبد مقدس آفرودیت در یونان ، فاحشه‌های مقدسی بودند که با عمل هماگوشی و جماع نوعی مراسم جاودی را اجرا می کردند . هدف از این جادوی تقلیدی این بود که گیاهان و جانوران را مجبور به تولید مثل کنند تا درختان میوه بدهند ، گندم و جو ذرت به بار بنشینند ، گاو و گوسفند و بز بچه بزایند ، آهو و بزکوهی و گوزن و

گاویش زاد و ولد کنند . خلاصی ابر و باد و مه و خورشید و فلک به کار بیافتد تا
غذای افراد قبیله فراهم شود و مواد غذایی آنها تامین گردد . از طرف دیگر می توان
ادعا کرد که این فاحشه های مقدس در حقیقت بازمانده‌ی آئین‌های ازدواج گروهی
اند که دوره‌ی توحش رواج داشته است . حتی تا این اواخر در بعضی از دهات ایران
رسم بود که عروس در شب عروسی ابتدا به خانه‌ی خان برود تا خان به نیابت از طرف
مردان دهکده با او همآغوش شود . تنها پس از انجام این جماعت‌نیابتی و مراسم
جادویی بود که عروس اجازه داشت با داماد در حجله خلوت کند و خود را به او بسپارد
. این رسم بازمانده‌ی ازدواج‌های گروهی دوران توحش است که در سایر نقاط دنیا
نیز مشاهده شده است . می توان ادعا کرد که ساقی‌های غزل‌های فارسی نیز مانند
رقاصه‌های معبد مقدس آناهیتا ، فاحشه‌های مقدس آئین‌های جادویی باروری اند که
در بزم‌های شاعرانه آزادانه با مردان مختلف جماع می‌کنند و خون خدایان را که همان
شراب باشد در جام آنان می‌ریزند تا در مراسم جادویی کامجویی و خدا خواری ،
طبیعت را مجبور به زاد و ولد کنند . در نقاشی‌های مینیاتور ایرانی نیز ، زنی زیبا می
بنیم که در بزم شرابخواری نقش ساقی یا فاحشه‌ی مقدس را بازی می‌کند . در
نقاشی‌های روی جلد قلمدان نیز زن اثیری مانند ساقی‌های کامبخش مینیاتورهای
ایرانی و ساقی‌های هرجایی غزل‌های فارسی ، نوعی فاحشه‌مقدس معبد خدایان است
که با دنیای ماوراء الطبیعه ارتباط دارد . با این تحلیل ، مادر راوی داستان نیز مانند
زن لکاته اش نوعی فاحشه‌ی مقدس است که برای اجرای جادوی باروری وقف معبد
لینگم شده است . معبد لینگم که در ابتدای داستان به آن اشاره می‌شود نیز به نوبه
خود مهم است . کلمه‌ی لینگم (Lingum) در زبان سانسکریت عموماً به معنای آلت
تناسلی مردانه و خصوصاً به معنای آلت تناسلی مردانه‌ی شیوا (Shiva) ، خدای
کامجویی و کامبخشی است . به این ترتیب مذهب لینگم یعنی مذهب پرستش آلت
تناسلی مردانه و یا به قول خود هدایت در داستان توب مرواری ، مذهب «آلت پرستی» .
می‌دانیم که مادر راوی داستان پیروی این مذهب است و پدر راوی داستان را نیز به
طرف این مذهب کشانده است . لکاته نیز با اشتهای سیری ناپذیرش در رابطه با مردان
تجسم این مذهب «احلیل پرستی» است . در مجلس نقاشی روی جلد قلمدان ، دو
سببول مذهبی دیگر نیز به چشم می‌خورد : گل نیلوفر و درخت سرو . گل نیلوفر ،
قدس ترین گل در سرزمین هند است . که در مجلس نقاشی در دست رقصه‌ی هندی
است درخت سرو نیز مقدس ترین درخت در فرهنگ ایران می‌باشد که پیغمرد خنزرپنزری
ایرانی در زیر آن نشسته است . گل نیلوفر نماد و مظهر و نشانه‌ی حضرت خورشید
است . در وسط این گل مانند خورشید قرص زرینی قرار دارد . گلبرگ‌های سرخرنگ این
گل مانند شعاع‌های خورشید در اطراف قرص زرین قرار گرفته اند . گلبرگ‌های گل
نیلوفر با طلوع خورشید باز می‌شود و با غروب خورشید بسته می‌شود . گیاه نیلوفر
در مرداب‌ها می‌روید و مانند بودا از میان آب‌های مرداب که نشانه‌ی رنج‌های
زندگی خاکی است می‌گذرد و به سطح آب می‌آید و در آنجا به نیروانا می‌رسد و می
شکوفد . اگر مومن به نیروانا نرسد مجبور است پس از مردن به شکل دیگری باز به دنیا
باز گردد و دوباره دچار رنج‌ها و محنت زندگی خاکی شود . با رسیدن به نیروانا چرخه
ی تناسخ و زنجیره‌ی نوزایی و تولد دوباره ، پاره می‌شود و مومن برای همیشه از شر
زندگی خاکی رها می‌شود . به این ترتیب ، گل نیلوفر به معنای مردن و رهاشدن از
رنج‌های زندگی است . در مجلس نقاشی رقصه‌ی هندی گل نیلوفر کبودی به پیغمرد
تعارف می‌کند . این به معنای دعوت به مرگ و رهایی از این خاکدان پر محنت و
پیوستن به دنیای بی بازگشت و ابدی نیروانا است . اما بین دخترک نیلوفر به دست و
پیغمرد خنزرپنزری جوی آبی فاصله انداخته است و پیغمرد نمی‌تواند گل را از دست
دخترک بگیرد . پیغمرد زیر درخت سرو نشسته است . درخت سرو در فرهنگ ایران
نشانه و نماد و مظر و سمبول ایزدبانوی باروری و برکت است . درخت پرستی از قدیمی
ترین مذاهب ایران است و هنوز نیز مردم برای برآورده شدن خواست‌های خود به

درختان دخیل می بندند . بنابراین درخت سرو در این مجلس نقاشی سمبل باز زایی و زندگی است و گل نیلوفر کبود سمبل مرگ و رهایی از خاکدان پر محنت زمین است . رقصهای هندی از یک طرف مانند مار ناگ مظہر باروری و برکت است و از طرف دیگر با گل نیلوفر کبودش مظہر دعوت به مردن و نیروانا است . پیرمرد نیز زیر درخت سرو ، مظہر باروری و باز زایی ، نشسته است و نمی تواند گل نیلوفر را از دست دخترک بگیرد . در این باره سخن بسیار است اما تحلیل مفصل تر رمان بوف کور بر مبنای اسطوره شناسی و جادوشناسی خود مستلزم تحقیق جداگانه ای است که انشاء الله اگر عمری باقی بود در فرصت های بعدی به آن خواهیم پرداخت .

* * *

منبع : بوف کور ، صادق هدایت ، انتشارات امیر کبیر ، تهران ، سال ۱۳۵۱ ، چاپ چهاردهم .

* * *

BlindOwl.vnf